#### Additional clutch actuation device for a one-way clutch in a motor vehicle

Patent number: DE3206740
Publication date: 1983-09-08

Inventor:

Applicant: DELWING DIETER [CH]

Classification:

- International: B60K23/02; B60K41/02

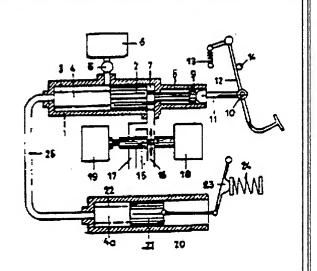
- european: B60K23/02; B60K41/02; F16D25/14; F16D48/04;

F16H59/56

Application number: DE19823206740 19820225 Priority number(s): DE19823206740 19820225

#### Abstract of **DE3206740**

A clutch actuation device in a motor vehicle is to be capable of being controlled by a clutch pedal and additionally and independently by a one-way clutch. At the same time it is proposed to provide, in addition to a clutch pedal (12), a hydraulic auxiliary piston (2) connected to a two-way valve (15), controllable by the one-way clutch, which piston acts on the means, such as a fluid column or a Bowden cable or the like, actuating a clutch lever (23). The clutch can thereby be opened by the hydraulic auxiliary piston (2) independently of the clutch pedal (12). In order to trigger the hydraulic auxiliary piston (2) the two-way valve (15) is actuated by means of two electromagnets (18 and 19), a displacement (7) of the auxiliary piston (2) being connected either to a pressure line (17) of a pressure source or to a discharge line (16).



Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide

## **® Offenlegungsschrift** <sub>10</sub> DE 3206740 A1

(51) Int. Cl. 3: B 60 K 23/02 B 60 K 41/02



(21) Aktenzeichen: P 32 06 740.2 Anmeldetag: 25. 2.82 Offenlegungstag:

8. 9.83

(71) Anmelder:

Delwing, Dieter, 6300 Zug, CH

(74) Vertreter:

Neubauer, H., Dipl.-Phys., Pat.-Anw., 8070 Ingolstadt

② Erfinder:

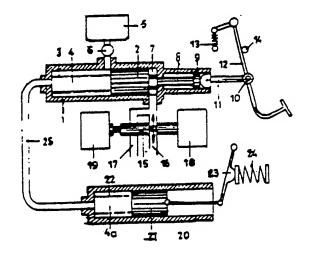
Antrag auf Nichtnennung



#### Prüfungsantrag gem. § 44 PatG ist gestellt

Susätzliche Kupplungsbetätigungseinrichtung für eine Freilaufautomatik in einem Kraftfahrzeug

Eine Kupplungsbetätigungseinrichtung in einem Kraftfahrzeug soll durch ein Kupplungspedal und zusätzlich und unabhängig durch eine Freiluftautomatik gesteuert werden können. Dabei wird vorgeschlagen, zusätzlich zu einem Kupplungspedal (12) einen mit einem durch die Freiluftautomatik steuerbaren Zweiwegeventil (15) verbundenen hydraulischen Hilfskolben (2) vorzusehen, welcher auf die einen Kupplungshebel (23) betätigenden Mittel, wie eine Flüssigkeitssäule oder einen Seilzug o.dgl. wirkt. Durch den hydraulischen Hilfskolben (2) wird dadurch unabhängig vom Kupplungspedal (12) die Kupplung öffenbar. Zur Ansteuerung des hydraulischen Hilfskolbens (2) wird das Zweiwegeventil (15) mit Hilfe zweier Elektromagneten (18 und 19) betätigt, wobei ein Hubraum (7) des Hilfskolbens (2) entweder mit einer Druckleitung (17) einer Druckquelle oder mit einer Abflußleitung (16) verbunden wird. (32 06 740)



# DIPL.-PHYS. H.-J. NEUBÄUER

VNR 122297

PATENTANWALT BEIM EUROPÄISCHEN PATENTAMT ZUGELASSENER VERTRETER

Schillerstraße 83 D-8070 Ingolstadt Telefon 08 41/5 99 99

Herr Dieter Delwing Im Rötel 21

CH-6300 Zug

P 29DE/82/37

#### Patentansprüche

- Kupplungsbetätigungseinrichtung in einem Kraftfahrzeug mit einer Kupplung und einem Kupplungspedal zur Betätigung der Kupplung und einer zusätzlichen, durch eine Freilaufautomatik gesteuerten Betätigungseinrichtung für die Kupplung, dadurch gekennzeichnet, daß ein mit 5 einem Zweiwegeventil (15; 39) verbundener hydraulischer Hilfskolben (2; 34) vorgesehen ist, welcher auf die einen Kupplungshebel (23; 30) betätigenden Mittel, wie Flüssigkeitssäule, Seilzug (31) oder dgl. wirkend, diese auch unabhängig vom Kupplungspedal (12; 28) in 10 Richtung zum Öffnen der Kupplung in Bewegung setzt, wobei das Zweiwegeventil (15; 39) mit Hilfe zweier Elektromagneten (18, 19; 42, 43) mit kurzen Stromstößen alternierend betätigbar sind und den Hubraum (7) des hydraulischen Hilfskolbens (2; 34) entweder mit einer 15 Druckleitung (17; 40) einer Druckquelle oder mit einer Abflußleitung (16; 41) verbindet.
- Kupplungsbetätigungseinrichtung nach Anspruch 1, da durch gekennzeichnet, daß für den Fall, daß die Verbin dung zwischen dem Kupplungspedal (12) und dem die

5

20

Kupplung betätigenden Kupplungshebel (23) allein durch Hydraulik erfolgt, der mit dem Kupplungspedal (12) verbundene hydraulische Geber-Kolben (2) zwei Kolbenhubräume (4, 7) besitzt, von welchen der eine mit dem den Kupplungshebel (23) betätigenden Nehmer-Kolbenhubraum (4a) und der andere mit dem Zweiwegeventil (15) verbunden ist.

- 3. Kupplungsbetätigungseinrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Bewegung des Geber-Kolbens (2) auf einen bestimmten Weg beschränkt ist.
- Kupplungsbetätigungseinrichtung nach Anspruch 1 bis
   3, dadurch gekennzeichnet, daß die Kolbenstange (8) des Geber-Kolbens (2) auf dem Kupplungspedal (12) anstößt und aufliegt.
  - 5. Kupplungsbetätigungseinrichtung nach Anspruch 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Lage des mit einer Feder (13) belasteten Kupplungspedals (12) im unbetätigten Zustand durch einen Anschlag (14) bestimmt ist.
- 6. Kupplungsbetätigungseinrichtung nach Anspruch 1 bis 25 5, dadurch gekennzeichnet, daß für den Fall, daß die Verbindung zwischen dem Kupplungspedal (28) und dem die Kupplung betätigenden Kupplungshebel (30) mechanisch, z.B. durch einen Seilzug (31) oder dgl. erfolgt, ein hydraulisch arbeitender Kolben (34) mit 30 einer Kolbenstange (35) vorgesehen ist, wobei die Kolbenstange (35) mit einer durchgehenden zentralen Bohrung versehen ist, durch die den Kupplungshebel (30) betätigende Mittel, wie ein Seilzug (31) oder 35 dgl. freibeweglich durchgeführt sind, und an den den Kupplungshebel (30) betätigenden Mitteln ein Anschlag (38) angeordnet ist, den der unter Druck gesetzte Kolben (34) in Richtung zum Öffnen der Kupp-

- lung mitnimmt und der Kolbenhubraum mit einem durch zwei Elektromagnete (42, 43) alternierend betätigbaren Zweiwegeventil (39) wahlweise zum Offnen der Kupplung mit der Druckleitung (40) oder zum Schließen der Kupplung mit der Abflußleitung (41) verbindbar ist.
- 7. Kupplungsbetätigungseinrichtung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß der die Kupplung betätigende Seilzug (31) oder dgl. mit dem Kupplungspedal (28) in der Weise verbunden ist, daß der Seilzug (31) durch die Bohrung eines Bolzens (29) am Kupplungspedal (28) freibeweglich durchgeführt ist und durch das Kupplungspedal (28) über einen am Seilzug (31) befestigten Anschlag (32) in Richtung zum Öffnen der Kupplung mitgenommen wird.

DIPL.-PHYS. H.-J. NEUBAUER

VNR 122297

PATENTANWALT
BEIM EUROPÄISCHEN PATENTAMT
ZUGELASSENER VERTRETER

Schillerstraße 83 D-8070 Ingoistadt Telefon 08 41 / 5 99 99

Herr Dieter Delwing Im Rötel 21

P 29DE/82/37

CH-6300 Zug

10

Zusätzliche Kupplungsbetätigungseinrichtung für eine Freilaufautomatik in einem Kraftfahrzeug

4

Die Erfindung betrifft eine zusätzliche Kupplungsbetätigungseinrichtung für eine Freilaufautomatik in einem Kraftfahrzeug gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

Wegen der zunehmenden Rohölverknappung wird es erforderlich, Kraftfahrzeuge möglichst energiesparend zu betreiben. Ein Weg dazu ist die sog. intermittierende Fahrweise. Dabei wechseln Beschleunigungsphasen und antriebsfreies Rollen einander ab.

Um diese intermittierende Fahrweise für einen Fahrer eines Kraftfahrzeugs beherrschbar zu machen, wurde vom Anmelder bereits in einer älteren (nicht vorveröffentlichten) Anmeldung eine Freilaufautomatik vorgeschlagen, bei der zusätz-

- lich zu der Betätigung mit einem Kupplungspedal eine Zylinder-Kolben-Einheit die Kupplung betätigen kann. Diese Zylinder-Kolben-Einheit wird durch einen am Gaspedal angebrachten Kontakt angesteuert, der beim Loslassen des Gaspedals schaltet und dabei einen Steuerimpuls zum Offnen der Kupp-
- 20 lung an die Zylinder-Kolben-Einheit abgibt. Durch Zurücknahme des Gasredals wird somit bequem der Freilaufbetrieb herbeigeführt.



25.

Die vorliegende Erfindung betrifft eine Ausgestaltung und Verbesserung der vorbeschriebenen Anordnung und dazu eine Einrichtung, mit deren Hilfe eine mit einem Kupplungspedal betätigbare Kupplung durch eine Freilaufautomatik gesteuert, zusätzlich und unabhängig vom Kupplungspedal betätigt werden kann. Diese Einrichtung soll so ausgestaltet sein, daß sie an den im Fahrzeug vorhandenen Kupplungsbetätigungsorganen nachgerüstet werden kann.

Bei Kraftfahrzeugen mit üblicher Kupplung erfolgt deren Betätigung über ein Kupplungspedal entweder hydraulisch über einen nachgeschalteten Geber-Zylinder am Kupplungspedal und einen Nehmer-Zylinder am Kupplungshebel oder durch einen zwischen dem Kupplungspedal und dem Kupplungshebel angeordneten Seilzug, z. B. über ein flexibles Bowdenkabel.

Aufgabe der Erfindung ist es, eine Kupplungsbetätigungseinrichtung zu schaffen, mit der zusätzlich zu einem Kupplungspedal eine Kupplung betätigbar ist.

20

25

30

Die Erfindung löst die Aufgabe der zusätzlichen Kupplungsbetätigung dadurch, daß ein mit einem Zweiwegeventil
verbundener hydraulischer Hilfskolben vorgesehen ist,
welcher auf die einen Kupplungshebel betätigenden Mittel,
wie Flüssigkeitssäule, Seilzug oder dgl. wirkend, diese
auch unabhängig vom Kupplungspedal in Richtung zum Öffnen
der Kupplung in Bewegung setzt, wobei das Zweiwegeventil
mit Hilfe zweier Elektromagneten, die mit kurzen Stromstößen alternierend betätigbar sind, den Hubraum des hydraulischen Hilfskolbens entweder mit einer Druckleitung
oder mit einer Abflußleitung einer Druckquelle verbindet.

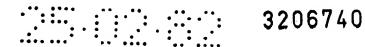
Ein weiteres Merkmal der Erfindung besteht darin, daß die Kupplungsbetätigungseinrichtung so gestaltet ist, daß das Kupplungspedal auch dann betätigt werden kann, d. h. nicht gesperrt ist, wenn die Kupplung durch den Hilfskolben gebifnet ist.

36.

- Ein drittes Merkmal ermöglicht bei der hydraulischen Obertragung der Bewegung des Kupplungspedals an den Kupplungshebel den automatischen Ausgleich der Kupplungsbelagabnützung.
- 5 '
  Die Unteransprüche beziehen sich auf weitere vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung.
- Weitere Einzelheiten, Merkmale und Vorteile der Erfindung ergeben sich aus der nachfolgenden Beschreibung zweier Ausführungsformen anhand der Zeichnung.

Es zeigen

- Fig. 1 eine Kupplungsbetätigungseinrichtung, bei der die Betätigung der Kupplung rein hydraulisch erfolgt, im Ruhezustand,
- Fig. 2 die Kupplungsbetätigungseinrichtung nach Fig. 1 20 bei einer Betätigung durch ein Kupplungspedal,
  - Fig. 3 die Kupplungsbetätigungseinrichtung nach Fig. 1 bei der Betätigung mit Hilfe eines Hilfskolbens bei unbetätigtem Kupplungspedal,
  - Fig. 4 die Kupplungsbetätigungseinrichtung nach Fig. 1 bei der Betätigung durch den Hilfskolben und das Kupplungspedal,
- Fig. 5 die Kupplungsbetätigungseinrichtung mit einer Seilzugbetätigung im Ruhezustand,
- Fig. 6 Kupplungsbetätigungseinrichtung entsprechend der Fig. 5 bei Betätigung der Kupplung mit Hilfe eines Kupplungspedals,
  - Fig. 7 Kupplungsbetätigungseinrichtung entsprechend Fig. 5 bei Betätigung der Kupplung mit einem



1 Hilfskolben.

> In Fig. 1 ist in einen Geber-Zylinder 1 ein Kolben 2 beweglich eingesetzt und mit einer Feder 3 belastet. Links und rechts des Kolbens 2 erstreckt sich innerhalb des Geber-Zylinders 1 je ein Kolbenhubraum 4 und 7. Der Hubraum 4 ist mit einem Ölvorratsbehälter 5 über ein Rückschlagventil 6 verbunden. Eine mit dem Kolben 2 verbundene Kolbenstange 8, die abgedichtet aus dem Geber-Zylinder 1 führt, stößt mit ihrem rechten Ende 9 auf das linke Ende einer Schubstange 11, die über ein Lager 10 von einem Kupplungspedal 12 bewegbar ist. Die Bewegung des mit einer Feder 13 belasteten Kupplungspedals 12 ist durch einen Anschlag 14 zum Fahrer hin begrenzt.

15

20

10

5

Der Hubraum 7 des Kolbens 2 ist mit einem Zweiwegeventil 15 verbunden, durch das der Hubraum 7 entweder mit einer Abflußleitung 16 - wie in Fig. 1 und Fig. 2 gezeigt oder mit einer Druckleitung 17 - wie in Fig. 2 und Fig. 3 gezeigt - verbunden werden kann. Eine Ventilstange im Zweiwegeventil 15 wird durch Elektromagnete 18 und 19 abwechselnd durch kurze Stromstöße betätigt und entsprechend in ihre linke oder rechte Position gebracht.

Der linke Hubraum 4 des Kolbens 2 ist über eine Rohrlei-25 tung 25 mit einem Hubraum 4a eines in einem Nehmer-Zylinder angeordneten und mit einer Feder 22 belasteten Nehmer-Kolbens 21 verbunden. Der Nehmer-Kolben 21 wirkt auf einen mit einer Kupplungsfeder 24 belasteten Kupplungs-30 hebel 23. Die an den Kupplungshebel 23 sich anschließende bekannte Kupplung, beispielsweise eine Einscheibentrockenkupplung, ist nicht weiter dargestellt.

Aufgrund der getroffenen Anordnung, insbesondere der 35 beiden Federn 3, 22 sowie des Rückschlagventils 6 an dem Ölvorratsbehälter 5 wird dann, wenn die Lage des Nehmer-Kolbens 21 sich durch die Abnützung des Kupplungsbelags

5/8.

der Kupplung verändert (im gezeichneten Beispiel nach rechts wandert), das Flüssigkeitsvolumen der beiden Hubräume 4 und 4a aus dem Ölvorratsbehälter 5 über das Rückschlagventil automatisch nachgeführt und ergänzt.

Die Abnützung des Kupplungsbelags beeinträchtigt somit die Funktion der erfindungsgemäßen Kupplungsbetätigungseinrichtung nicht.

10

15

20

25

In Fig. 2 ist der Zustand dargestellt, in dem das Kupplungspedal 12 betätigt ist. Der Kolben 2, dessen Hubraum . 7 nach wie vor über das Zweiwegeventil 15 mit der Abfluβleitung 16 verbunden ist, d. h. es steht kein Druck im Hubraum 7 an, ist durch die Schubstange 11 bis zum Anschlag 9 am Ende der Kolbenstange 8 in den Geber-Zylinder 1 gegen die Kraft der Feder 3 geschoben. Durch die hydraulische Kopplung wird damit auch der Nehmer-Kolben 21 im Nehmer-Zylinder 20 verschoben und der Kupplungshebel 23 gegen die Kraft der Kupplungsfeder 24 zum Offnen der Kupplung betätigt. Nach dem Loslassen des Kupplungspedals 12 wird bei entsprechender Dimensionierung der angreifenden Federn 3, 13, 22 und 24 das Kupplungspedal 12 und die Kolben 2 und 21 in ihre Ausgangsstellung entsprechend der Fig. 1 zurückbewegt, wobei die Kupplung wieder geschlossen wird.

In Fig. 3 ist der Zustand dargestellt, bei dem das Kupplungspedal 12 nicht betätigt ist, die Kupplung jedoch durch die nicht näher dargestellte Freilaufautomatik, die die Elektromagnete 18, 19 steuert, geöffnet ist.

Dazu wurde der Elektromagnet 18 kurz unter Strom gesetzt und damit über das Zweiwegeventil 15 durch eine Verschiebung dessen Kolbenstange der Hubraum 7 des Kolbens 2 von der Abflußleitung 16 abgetrennt und mit der Druckleitung 17 verbunden. Durch den sich im Hubraum 7 aufbauenden Druck wurde der Kolben 2 unabhängig von der Stellung des Kupplungspedals 12 bis zum Anschlag 9 in den Geber-Zylinder 1 geschoben. Wie im Fall der Fig. 2 wurde



damit auch der Nehmer-Kolben 21 verschoben und der 1 Kupplungshebel 23 gegen die Kraft der Kupplungsfeder 24 zum Offnen der Kupplung betätigt. Zum Schließen der Kupplung wird von der nicht dargestellten Steuereinrichtung ein Stromimpuls an den Elektromagneten 9 gegeben, 5 der das Zweiwegeventil 15 wieder umsteuert und den Hubraum 7 mit der Abflußleitung 16 verbindet. Durch die Kraft der angreifenden Federn 3, 13, 22, 24 wird die sich im Hubraum 7 befindliche Hydraulikflüssigkeit in die Abflußleitung 16 zurückgedrückt, so daß sich die 10 Kolben 2, 21 wieder in ihre Ausgangsstellung entpsrechend Fig. 1 bewegen und damit die Kupplung geschlossen wird.

Aus Fig. 4 ist ersichtlich, daß auch dann, wenn der Kol-15 ben 2 über das Zweiwegeventil 15 zum Öffnen der Kupplung betätigt wurde, das Kupplungspedal 12 gegen die Kraft der Feder 13 durchgetreten werden kann. Das Kupplungspedal 12 wird somit bei einer Betätigung durch die Frei-20 laufautomatik nicht blockiert.

25

30

35

In Fig. 5 bis 7 ist eine zweite Ausführungsform einer Kupplungsbetätigungseinrichtung dargestellt. An einem mit einer Feder 26 belasteten Arm 27 eines Kupplungspedals 28 ist drehbar ein Bolzen 29 gelagert, durch dessen Bohrung ein Seilzug 31 oder dgl. freibeweglich geführt ist. Dieser Seilzug 31 ist mit einem Kupplungshebel 30 verbunden, der mit einer nicht dargestellten Kupplungsfeder belastet ist und zur Betätigung an einer nicht dargestellten Kupplung angreift. Am oberen Ende des Seilzugs 31 ist ein Anschlag 32 angeordnet, an dem sich der Arm 27 des Kupplungshebels 28 abstützt und damit der Seilzug 31 in die Richtung zum Öffnen der Kupplung beim Durchtreten des Kupplungspedals 28 geführt wird. In Fig. 5 ist der Zustand gezeichnet, in dem das Kupplungspedal 28 nicht durchgetreten ist und die Kupplung geschlossen ist.

### V 10.

Der Seilzug 31 führt weiter durch eine zentrale Bohrung eines hydraulischen Hilfskolbens 34 und durch dessen Kolbenstange 35. Der Hilfskolben 34 ist in einem Zylinder 36 freibeweglich angeordnet und die Kolbenstange 35 ist mit einer Lippendichtung 37 abgedichtet.

Am Seilzug 31 ist im Bereich des oberen Endes des Hilfs-kolbens 34 ein zweiter Anschlag 38 angeordnet, an den sich der Hilfskolben 34 anlegen kann und bei dessen Bewegung der Seilzug 31 in die Richtung zum Offnen der Kupplung mitgenommen wird.

10

15

20

25

30

35

Der Hubraum des Hilfskolbens 34 ist mit einem Zweiwegeventil 39 verbunden, das mit Hilfe zweier Elektromagneten 42 alternierend betätigt werden kann und dadurch den Hubraum entweder mit einer Druckleitung 40 oder mit einer Abflußleitung 41 verbindet. In Abbildung 5 ist der Hubraum des Hilfskolbens 34 durch das Zweiwegeventil 39 mit der Abflußleitung 41 verbunden. Dadurch wird der Hilfskolben 34 über den von der nicht dargestellten Kupplungsfeder belasteten Seilzug 31 und seinen Anschlag 38 in seiner unteren Endlage gehalten.

In Fig. 6 ist die Kupplungsbetätigungseinrichtung in dem Zustand dargestellt, wenn das Kupplungspedal 28 durchgetreten ist und dadurch die Kupplung geöffnet ist. Beim Durchtreten des Kupplungspedals 28 wird der Seilzug 31 nach oben gezogen und damit der Kupplungshebel 30 gedreht und die Kupplung geöffnet, wobei der Hilfskolben 34 in seiner Ausgangsstellung verbleibt und nicht mitgenommen wird.

In Fig. 7 ist der Zustand gezeigt, bei dem die Kupplung mit Hilfe des Hilfskolbens 34 geöffnet ist. Durch einen kurzen Stromimpuls an dem Elektromagneten 43 wird der Hubraum des Hilfskolbens 34 von der Abflußleitung 41 abgetrennt und mit der Druckleitung 40 verbunden. Dadurch



8/ M.

baut sich im Hubraum des Hilfskolbens 34 ein Druck auf, der den Hilfskolben 34 nach oben verschiebt und den Seilzug 31 mit Hilfe des Anschlags 38 mitnimmt. Dadurch wird die Kupplung geöffnet, wobei der Seilzug 31 durch den Bolzen 29 am Kupplungspedal 28 frei durchbewegt wird. Das Kupplungspedal 28 wird somit durch die Bewegung des Hilfskolbens 34 nicht beeinflußt und wird nicht mitbewegt.

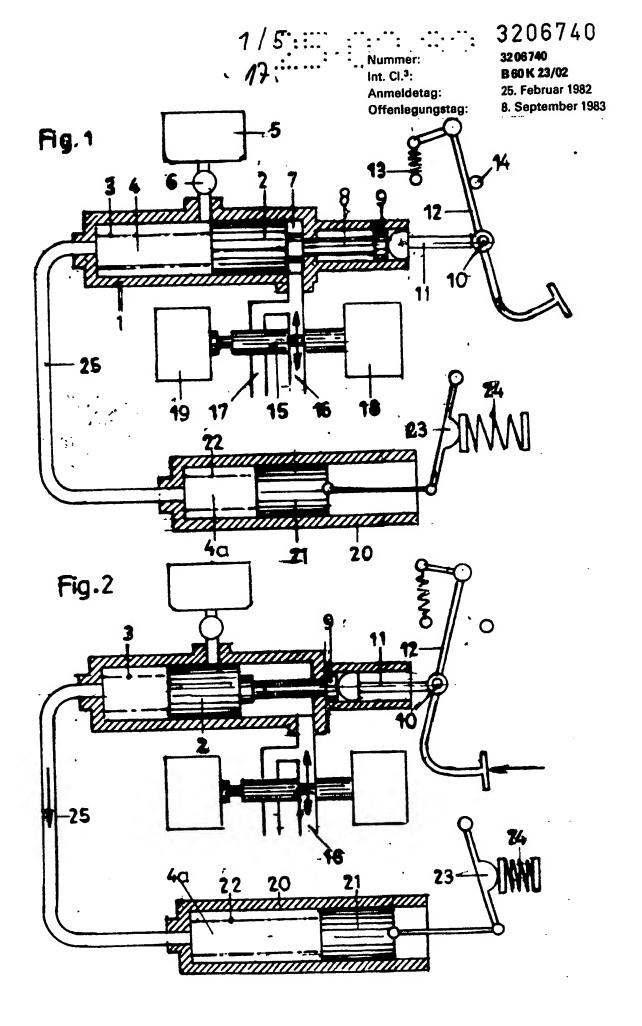
Andererseits kann in diesem Zustand, d. h. bei geöffneter Kupplung durch den Hilfskolben 34, das Kupplungspedal 28 ungehindert gegen die Kraft der Feder 26 durchgetreten werden und ist nicht blockiert.

15

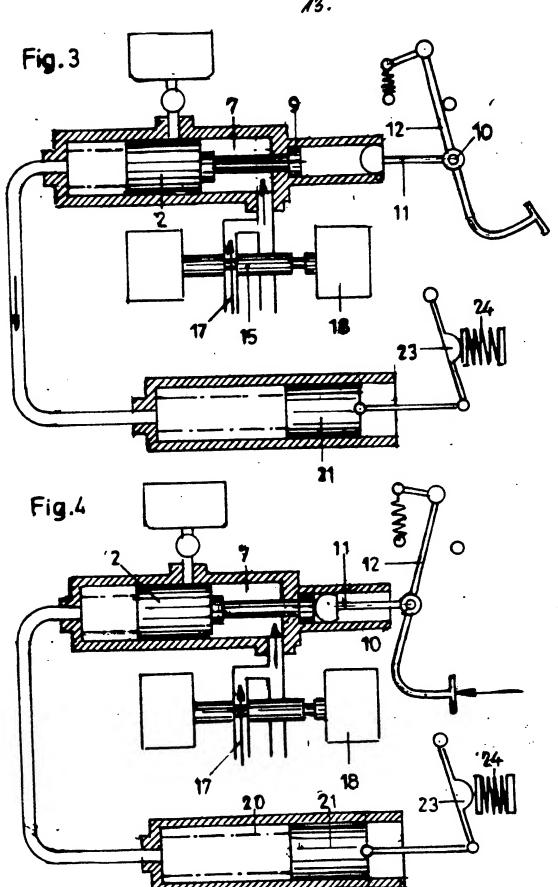
20

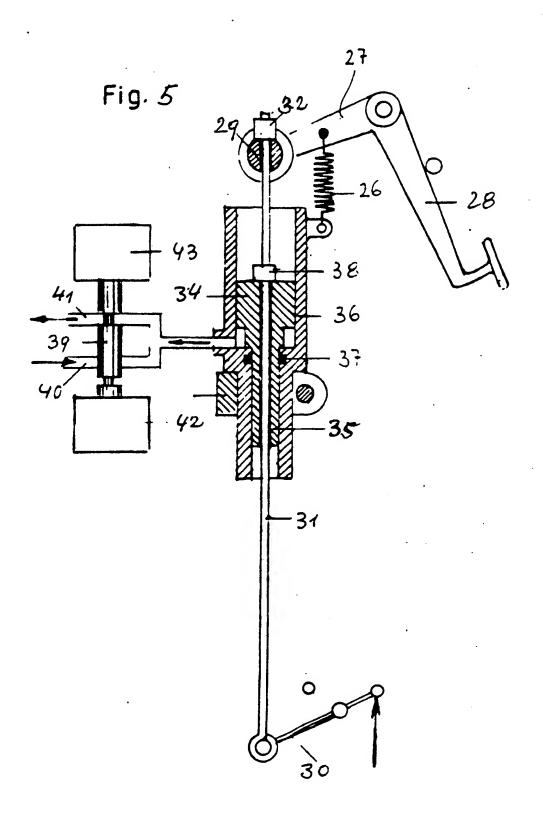
25

·/2. Leerseite

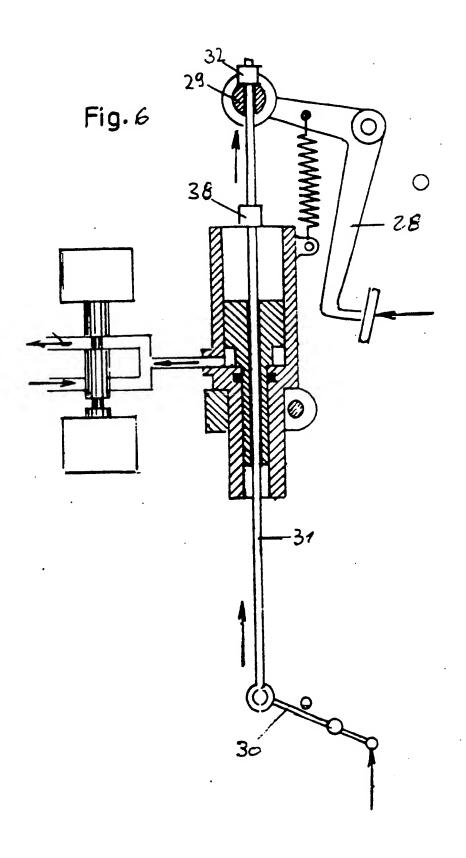


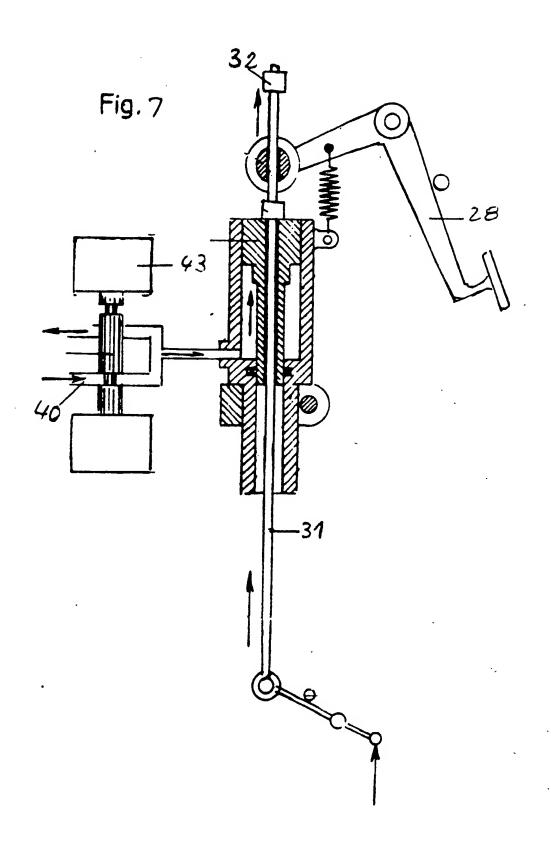












# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

#### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

GRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

□ OTHER: \_\_\_\_\_

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.